



# ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA



**SPORTOS  
ÚJPEST!**

## Világbajnoki tenyeres

Ezúttal az utókor számára örökítették meg kollégánk, Gergely Gábor világbajnok asztaliteniszező kéznyomatát a Bene Ferenc Általános Iskolában. A Kihívás Napján a sportlegendák is hozzájárultak a Sportos Újpest! összefogáshoz. *Összeállításunk a 8–9. oldalon.*

Fotó: Várai Mihály



### STRATÉGIAI CÉLLAL

Az újpesti Sanofi gyógyszeripari vállalat a 23. azon külföldi érdekeltségű magyarországi nagybefektetők között, akikkel a kormány stratégiai megállapodást kötött. *3. oldal*



### MEGÚJUL A BÚTORZAT

Több mint száz hófehér fémpaddal gazdagodott a napokban a Görgey úti Szakorvosi Rendelőintézet, a betegek örömmel fogadják a fiatalítást. *5. oldal*



### ÚJRA MEGSZÁLLÁS

Pontosan százan vettek részt a kapitányság egész városra kiterjedő Megszállás akciójában. A rendőröknek és segítőiknek ezúttal is összehangolt éjszakai szolgálatuk volt. *12. oldal*



### SZOMBATON: CSALÁDI NAP

Május 25-én egész napos családi programra várja az önkormányzat az újpestieket. Vidámpark, finom falatok, sztárfellépők, BL-döntő várja a kitalogatókat a víztoronynál. *16. oldal*

# Előzzük meg a szabadtéri tüzeket!

A zord, téli időjárás után, a jó idő beköszöntével megnő a szabadterén, az újraeledő természeti környezetben keletkező tüzesetek száma. A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság felhívja a szabadban kirándulók, a szabadidejüket természetben eltöltők, a természeti környezet közvetlen közelében lakók, továbbá a mezőgazdasági területen dolgozók figyelmét, hogy tevékenységük során igyekezzenek megelőzni a tűz keletkezését, és tartsák be a tűzgyújtási tilalom idejére vonatkozó előírásokat, valamint a mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos szabályozásokat. Erről készült az alábbi rövid tájékoztató.

**A**tavaszi évszak alkalmával, majd az azt követő, jellemzően rendkívüli meleg és csapadékmentes időjárás miatt az ország területén lévő erdőkben és azok közvetlen környezetében fokozott tűzveszély alakulhat ki. A főváros területére a Pest Megyei Kormányhivatal Erdészeti Igazgatósága, valamint országosan a Vidékfejlesztési Minisztérium adhat ki határozatot tűzgyújtási tilalom elrendelésére. Tűzgyújtási tilalom elrendelését követően az erdőkben, természeti környezetben kijelölt tűzrakó helyeken sem szabad tüzet gyújtani.

A szabadtéri tüzek megelőzésével kapcsolatban, a tüzesetek elkerülése érdekében legalább az alábbiakat szükséges megvalósítani: az avar, a tarló, a nád és a növényi hulladék tervezett ége-



tésének helyét, időpontját és terjedelmét a megkezdés előtt legalább 24 órával az illetékes hivatalos tűzoltóságnak írásban be kell jelenteni, a IV., a XIII., a XIV., a XV. és a XVI. kerület esetében a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság Észak-pesti Ka-

tasztrófavédelmi Kirendeltségén (1131 Budapest, Zsinór u. 8–12.).

Az észlelt tüzeseteket késedelem nélkül a 105-ös (ingyenes) telefonszámon jelezni kell a tűzoltóságnak. A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság a 06-1459-2300 számon is elérhető.

Bővebben: [www.fovaros.katasztrofavedelem.hu](http://www.fovaros.katasztrofavedelem.hu)

## Lakossági elektromos- és elektronikai hulladék-gyűjtés!



**Tisztelt Lakosság!** Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy az Elektro-Waste Nonprofit Közhasznú Kft., Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzatával kötött megállapodása alapján 2013. június 1-jén, szombaton 9-12 óra között az alábbi helyszíneken elektronikai hulladékgyűjtést szervez:

- Káposztásmegyer I.: Külső-Szilágyi út 46.,** 76561/211 hrsz., SPAR (régóta Plus) élelmiszerdiszkont előtti közterületi parkolóban, szelektív sziget mellett;
- Árpád út 149–151.** sz. ingatlan melletti közterületi parkolóban, 71182/17 hrsz., szelektív sziget mellett, uszodával szemben;
- Irányi D. u. 1.,** 74325/3 hrsz. ingatlan – „kispiac” – területén (Meyeri út–Irányi D. u. sarok);
- Berda József u. 30-as és 36-os tömb** között, közterületi parkolóban, 70581/1 hrsz., szelektív sziget mellett.

A fenti helyszíneken az Elektro-Waste munkatársai térítésmentesen átveszik Önöktől a háztartásukban keletkező elektronikai hulladékot.

ELEKTRONIKAI HULLADÉKNAK MINŐSÜLT:

- **háztartási nagygépek** (pl. hűtő, fagyasztó, mosógép, mikrohullámú sütő, ventilátor stb.);
- **háztartási kisgépek** (pl. konyhai kisgépek, porszívó, villanyborotva, falióra stb.);
- **információs berendezések** (pl. számítógép és tartozékai, mobiltelefon stb.);
- **szórakoztatóelektronika:** (pl. tv, magnó, kamera, fényképezőgép, erősítő, elektronikus hangszerek stb.);
- **továbbá barkácsgépek, elektromos játékok stb.**

Kérjük, hogy az elektronikai hulladék-gyűjtés során egyéb veszélyes hulladékot ne hozzanak, mert azokat nem áll módunkban átvenni. Tehát ne hozzanak akkumulátort, festéket, olajat és egyéb veszélyes hulladékot!

„HÁZHOZ MEGYÜNK” AKCIÓ:

Ez a lehetőség minden olyan IV. kerületi lakos számára térítésmentesen igénybe vehető, aki nem tudja megoldani az elektronikai hulladék elszállítását, de szeretne megszabadulni nagyméretű berendezésektől (pl.: mosógép, hűtőszekrény, tv, számítógép, tűzhely stb.). Ezen szolgáltatás igénybevételének egyetlen feltétele, hogy legalább 100 kg hulladékmennyiség kerüljön elszállításra. Ez a mennyiség kb. 3 db nagyméretű műszaki tárgynak (pl.: hűtő, mosógép, tv) felel meg.

**Az igények bejelentését a 373-0491-es telefonszámon várjuk 2013. május 27–31. között 9-től 16 óráig.**

A bejelentést követően, a helyszín begyűjtési programba illesztése után telefonon visszahívjuk Önt az elszállítás időpontjának pontosítása céljából!

A „Házhoz megyünk” akció időpontja ugyanúgy **2013. június 1.** (szombat).

Kérjük, hogy a hulladékká vált elektronikai berendezéseket ne tegyék ki az utcára (lehetőséget adva ezzel illetéktelen személyeknek a rongálásra), hanem várják meg a gyűjtőjárművek érkezését! Munka-

társaink szükség esetén segítenek a berendezések rakodásában.

AZ ELEKTRONIKAIHULLADÉK-GYŰJTÉS CÉLJA:

Rendeltetésszerű használat mellett az elektronikai berendezések nem jelentenek veszélyt a környezetre, viszont a „kukába kerülve”, a kommunális hulladékkal együtt kezelve a bennük található, addig kötött állapotban lévő veszélyes anyagok a csapadékvíz hatására kimosódhatnak, vagy égetés során a levegőbe juthatnak.

Az elektronikai hulladék – nem megfelelő kezelés esetén – veszélyezteti a környezetünket és az emberi egészséget! Ezért is fontos elkövetni ezt a hulladékfajtát.

Az összegyűjtött elektronikai hulladék az Elektro-Waste Nonprofit Közhasznú Kft. rendszerébe kerül hasznosításra és ártalmatlanításra, a környezetvédelmi előírásnak megfelelően. A begyűjtött hulladékot az erre a tevékenységre szakosodott bontók kezelik, ahol válogatás után részegységeire bontják a berendezéseket. A hasznosítható anyagok másodnyersanyagként visszakerülnek a gyártási folyamatokba.

**Tegyünk együtt az élhetőbb környezetért!**

SANOFI



## Stratégiai megállapodás a Sanofival

Az újpesti székhelyű vállalattal kötött partnerségi kapcsolatot a kormány május 21-én. A megállapodást *Szijjártó Péter* külügyi és külgazdasági államtitkár, valamint a gyógyszeripari cég vezérigazgatója, *Christophe Gourlet* írta alá.

A Sanofi nemzetközi gyógyszeripari vállalat a huszonharmadik azon külföldi érdekltségű magyarországi nagybefektető között, akikkel a kormánynak sikerült stratégiai megállapodást kötnie. A Parlamentben megtartott ünnepélyes aláírás előtt, a Sanofi tevékenységének ismertetését követően Christophe Gourlet vezérigazgató kiemelte: bízik benne, hogy a megállapodásnak köszönhetően továbbra is gyümölcsöző kapcsolatot ápolhat a cég Magyarországgal, biztosítva a vállalat hosszú távú és tartós hazai jelenlétét.

Szijjártó Péter külügyi és külgazdasági államtitkár külön köszöntötte *Wintermantel Zsoltot*, hozzátéve: Újpest polgármesterének jelenléte is mutatja, hogy Újpest és a Sanofi együttműködése példaszerű, emellett rávilágít arra is, hogy a stratégiai megállapodás nemcsak nemzetgazdasági szempontból, hanem helyi szinten is fontos.



Christophe Gourlet, Wintermantel Zsolt és Szijjártó Péter az ünnepélyes aláírás után

– Amikor egy stratégiai együttműködési megállapodást írunk alá, akkor a kormány és egy nemzetközi nagyvállalat között születik egyezség. Ugyanakkor ez a nemzetközi nagyvállalat nem úgy általában működik Magyarországon, hanem vannak bizonyos helyei, városai, kerületei az országnak és a fővárosnak, ahol effektíve termel. Újpest egy ilyen hely, több nemzetközi nagyvállalat, így a Sanofi központja is. Ha a Sanofi jól érzi magát Újpesten, akkor nyilván könnyebben hoz meg olyan döntéseket, amelyek bővítést jelentenek, újabb munkahelyeket hoznak létre, újabb beszállítóknak adnak lehetőséget a magyar kis- és középvállalatok körében. Mivel Újpest és a Sanofi együttműködése kifejezetten pozitív és előremutató, ebből fakadóan a Sanofi jól érzi magát Magyarországon, amihez nyilván kellenek az összkormányzati intézkedések, kell egy jó gazdasági és befektetési környezet, de az a mikroklima, amelyet Újpest biztosít, nagyon jó kiindulópont ahhoz, hogy a Sanofi és Magyarország együttműködése még szorosabb legyen a jövőben – hangsúlyozta az államtitkár.

Újpest polgármestere elmondta, a Sanofi beleírta magát Újpest történetébe, és az elmúlt évek is azt bizonyítják, hogy tartalmas és hatékony kapcsolat van a város és vállalat mindennapjai között. Az ilyen stratégiai kormány-megállapodások pedig csak erősítik ezt a tettekeszséget.

– A megállapodásnak köszönhetően a kormányzat és a vállalat közösen fog azon dolgozni, hogy még nagyobb kutatási tevékenységre és még több beruházásra legyen lehetőség. Én azt gondolom, mivel a legnagyobb telephelye a Sanofinak Újpesten van, ez nagyon fontos számunkra, mind a munkahelyek megőrzése, mind a munkahelyek megteremtése érdekében, adott esetben pedig a terjeszkedésben, adóbevételekben – tette hozzá Wintermantel Zsolt.

Az eseményen az államtitkár kiemelte, a partnerség megkötésével a stratégiai együttműködés, valamint a magyar növekedési fordulat – amelynek jelei már látszódnak a horizonton – elérése a cél, amihez elengedhetetlen egy erős termelői bázis. A Sanofi a harmadik gyógyszeripari cég, amellyel megállapodást kötött a kormány, a jövőben pedig további negyven együttműködést tervez aláírni. (antosa)

## Elnézést kérünk az újpestiektől

Az Újpesti Sajtó Kft. – mint az esemény szervezője – ezúton is elnézést kér mindenkitől, akinek a múlt héten megtartott muskátliosztás örömszerzés helyett csalódást, kellemetlenséget, bosszúságot okozott.

Hibáztunk. A korábbi gyakorlattal ellentétben az idei évben egy új rendszerrel próbálkoztunk, amelyről azt reméltük, hogy egyszerűbben és gyorsabban tudjuk a virágok kiosztását lebonyolítani, ezzel is hozzájárulva a program sikeréhez. Minden jó szándék ellenére a hatékonyabbnak hitt rendszert nem készítettük föl kellőképpen a visszaélések kiszűrésére, így sokan vittek el több cserép muskátlit, mint amennyi valóban járt volna. Ezért történt, hogy jó néhányan hiába álltak sorba hosszú időn át, már nem jutott nekik virág.

Hasonló eset többet nem fordulhat elő. A keserű tapasztalatból tanulva, a jövőben olyan rendszert fogunk bevezetni a virágok kiosztásánál, amely lehetetlenné teszi a visszaéléseket. Így a muskátliosztás legközelebb ismét azt a célt szolgálja majd, hogy örömet szerezzünk azoknak, aki szépíteni akarják környezetüket és ezzel városunkat.

Az okozott kellemetlenségekért még egyszer mindenkitől elnézést kérünk.

Az Újpesti Sajtó Kft. részéről: TÓTH SÁNDOR ügyvezető

## EGY KÉP – EGY MONDAT



Az UTE bajnokai: *Tibolya Péter* (öttusa), *Berki Krisztián* (torna), *Kotsis Edina* (taekwondo), *Kozák Danuta* (kajak), *Palancsa Dorottya* (curling) és *Gyurta Dániel* (úszás) invitáltak a Kihívás Napján a Sportos Újpest! összefogásra és a sportolásra.

Mindenki jól jár

# Elégedett munkások, szépülő város

Újpesten több helyen is dolgoznak közhasznú munkások. A zömében szakmunkásokból álló kisebb csapatok nemcsak megszeépítik a várost, de tagjaik büszkék arra, hogy így nem segélyből, hanem munkájukból élhetnek meg.

A közhasznú munkások csapatai a napokban fejezték be a Mátyás téri focipálya kerítésének magasítását, a Szabadság parkban a kutyafuttató betonozását, az Ugró Gyula soron pedig a kerítést egészítették ki a decemberben átadott kutyafuttatónál. Munkájuk ezeknek az elvégzése után is lesz bőven, hiszen a rendőrség és az önkormányzat épületében is akad elég szépítenivaló.

Rácz Jenő (59) április 1-jétől, hat hónapra kapott napi nyolc órában munkát az önkormányzattól. Jelenleg éppen a rendőrség épületében fest.



A közhasznú munkások készítették el a kutyafuttatók kerítéseit és dolgoznak a közterek szépítésén is



– Három szakmám is van, festő, kőműves és könnyűgépező. Az építőiparban azonban ma nem könnyű elhelyezkedni, főként ennyi idősen – mondja. – Ezért nagyon hálás

vagyok a polgármester úrnak, hogy már nem is először munkát és megélhetést ad nekem és családomnak. Higgye el, én nem az államra akarok támaszkodni, hanem a munkából szeretnék megélni. Bármilyen munkát szívesen elvállalok, s az már csak hab a tortán, hogyha a szakmámban dolgozhatok.

Turi László (57) is április 1-jétől kapott munkát, hat hónapra, nyolc órában. Jelenleg Rácz úrral együtt ő is a rendőrség épületében fest.



– Jenővel együtt újra hívtak bennünket, hogy van munka. Ez elismerés számomra, hogy az előző két turnusban jól végeztük a munkánkat – állítja. – Két szakmám is van: gépi

forgácsolásról és kőművesmesterségről is van papírom, de az építőiparban nincs olyan, amihez ne értenék. Sajnos elhelyezkedni nekem sem sikerül. A volt kollégák többsége már nyugdíjas, vagy abbahagyta a munkát. Bármilyen munkát elvállalok én is, csak ne segélyből kelljen élnem. A mostani foglalatosságnak pedig kimondottan örülök, hiszen az építőiparban dolgozhatok, amiben az egész életem töltöttem.

N. G.



Fogy a kutyapiszok

## Sikeres sikertelenség

Úgy tűnik, minden várakozást felülmúl a Nem Nagy Dolog! kampány hatása. Május 18-án, szombaton délelőtt önkéntesek az Állatmentő Ligával és az Újpesti Városgondnoksággal karöltve újabb kutyagumi-szedési akcióba kezdtek, ezúttal a víztorony környékén. Hamar kiderült, hogy a legutóbbi, Semsey parki gyűjtéshez képest jóval kevesebb dolguk akadt.

Civilek, kutyások, politikusok és Újpest Arca is seprút, lapátot és gyűjtőzacskót ragadott, hogy a viharos éj-

szaka utáni hűvös reggelen átfésülje a hétvégi Családi Nap helyszínét, a víztorony melletti füves-parkos területet.

Felszerelésükhöz ezúttal is hozzátartoztak a figyelemfelkeltő kis piros zászlócskák, amelyek messziről is láthatóan jelezték, hogy hol „felejtette” el felszedni az ürületet a nem annyira gondos gazdi a kutyája után. Szép számmal fogytak a papírzászlók, ám öröm az ürömben, hogy a néhány héttel ezelőtti, hasonló gyűjtéshez képest jóval kevesebbre volt szükség.

– Jól látható, hogy hatásos a Nem Nagy Dolog! kampány, amelyet az önkormányzat éppen annak érdekében indított, hogy közttereinket megszabadítsuk a kutyapiszoktól – mondja Ozsváth Kálmán önkormányzati képviselő, aki szintén kivette a részét a munkából. – Úgy tűnik, a kutyások egyre nagyobb számban figyelnek oda környezetükre. Tisztelet persze a kivételnek, akik eddig is összeszedték kedvencük „produktumát” maguk után. A kampány mindenestre sokak szemét felnyitotta: tényleg nem nagy dolog lehajolni, felszedni és kidobni a kutyagumit.

Zsenge kora ellenére komoly felelősségtudatról tett tanúságot Illés Klaudia, aki szintén magára öltötte a Nem Nagy Dolog! feliratú mellényt, és beállt az önkéntesek közé. Még családját, testvéreit és édesanyját is magával hozta. Mint mondta: azért tartja fontosnak, hogy részt vegyen az ilyen kezdeményezésekben, mert mindenkinek részt kell vállalnia abban, hogy a gyerekek – akik közé maga is tartozik – nyugodt, tiszta, egészséges és veszélytelen köztéren, parkokban játszhasanak, nőhesenek fel.

U. N.

# NEM NAGY DOLOG!

- Legyen tagja Facebookon a Nem Nagy Dolog! közösségnek.
- Igényeljen ingyenes kutyapiszokzacskó-készletet a Nem Nagy Dolog! kampány partnereinél, az interneten vagy a Családi Napon a víztoronymál az Újpest Márkabolt sátránál.
- Adja le a csomagban található kitöltött űrlapot az Újpest Márkaboltban, és legyen Öné az értékes nyeremények egyike.
- Javasoljon helyszínt kutyafuttató építésére és kutyapiszokgyűjtő telepítésére.
- Csatlakozzon önkéntesként kutyapiszok-mentesítési akcióinkhoz.
- Kövesse kampányunkat.

[ujpest.hu/nemnagydog](http://ujpest.hu/nemnagydog)  
Nem Nagy Dolog! Facebook-oldala

# Új padok a rendelőintézetben



Ahogy a tábla is hirdeti: folytatódik az Újpesti Szakorvosi Rendelőintézet felújítása. Néhány napja örömteli változást észlelhettek a járóbeteg-rendelőkhöz: új padok kerültek a korábbi, agyonhasználtak helyére a váróhelyiségekbe. A szép, új bútorzat nagyon tetszik az újpestieknek.

**T**öbb mint száz új paddal gazdagodott a napokban a Görgey úti Szakorvosi Rendelőintézet épülete. A korábbi, erősen elhasznált ülőbútorzat helyére vadonatúj, hófehér fémpadok kerültek. A betegek örömmel nyugtázták a változást, és vették birtokba az ülőalkalmatosságokat.

– Nagyon kényelmesek és szépek a padok, örülök, hogy megújul a rendelőintézet, kívül-belül egyaránt. Nagyra értékelem, hogy az önkormányzat ekkora figyelmet fordít a felújításra – mondja *Szecske Ildikó*, aki először jár itt, amióta kihelyezték az új bútorokat.

A munka tovább folytatódik, összesen 110 padot helyeznek ki a héten, s ezzel szinte valamennyi ülőbútor kicserélődhet a rendelőintézetben.

– Igaz, ez egy kis lépés, de a jó közérzethez jelentősen hozzájárul, hogy nem a több évtizedes, régi műanyag bútorokon kell várniuk a betegeknek. Nekem ez igenis sokat számít – hangsúlyozza *Horváth Éva*, aki kényszerűségből rendszeresen megfordul az SZTK-ban.

– A hatvanéves SZTK-n az utolsó lényegi felújítási munkát közel harminc éve végezték. Nekünk a már leromlott és erősen elhanyagolt épületet kellett átvennünk, és megkezdeni azt a felújítást, átalakítást, amely a XXI. század szintjére emeli mind az épületet, mind a betegellátást – szögezi le *Nagy István* alpolgármester. – Az előzőekhez hasonlóan a mostani változás is az újpestiek kényelmét szolgálja, hiszen a korábbi ülőalkalmatosságok már régen elhaszná-



lódott, megérették a cserére. Reméljük, az új padok is hozzájárulnak ahhoz, hogy a betegek kellemesebben tölthessék el a várakozás perceit és az állapotmegőrzéssel sem lesz gond – teszi hozzá. **G. R.**

# Önkormányzati támogatás a panelházak felújításához

Legalább kéttucatnyi társasház felújítását tudja elősegíteni ebben az évben az önkormányzat, a pályázati határidőt meghosszabbították.

Újpest Önkormányzatának képviselő-testülete még kora tavasszal fogadott el rendeletet a társasházak és ezen belül is a panelházak felújításának támogatásáról. Eszerint az Újpesten megvalósuló társasház-felújítások támogatása kétféle konstrukcióban történhet. Egyik esetben az önkormányzat vissza nem térítendő, a lakóközösség által a felújításhoz igénybe vett pénzügyi kölcsönhöz kapcsolódó törlesztési támogatást nyújt, a másik esetben pedig egyszeri, visszatérítendő pénzbeli juttatással járul hozzá a felújítások költségeihez. Minderről a képviselő-testület március végi ülésén döntött.

*Dr. Telek Zoltán*, az Újpesti Vagyonkezelő (UV) Zrt. elnöke és stratégiai igazgatója lapunknak kifejtette: az első konstrukcióban az önkormányzat a társasház által felvett hitel egy lakásra jutó törlesz-

téséhez nyújt vissza nem térítendő támogatást. Ennek mértéke legfeljebb a törlesztőrész negyven százaléka lehet, amelyet az önkormányzat maximum öt éven keresztül folyósít. Egy százlakásos panelház esetében például a maximális 1500 forintos támogatással számolva, egy hónapban 150 ezer, egy évben 1,8 millió, öt év alatt pedig 9 millió forint könnyítést jelent, amellyel a város hozzájárulhat egy lakóépület megújításához.

– A másik, egyszeri visszatérítendő támogatás elsősorban azoknak a hagyományos építésű társasházaknak szól, amelyekben kevés lakás van – magyarázta *Telek Zoltán*. – Ebben az esetben a hitel az esetleges banki hitel kiváltását szolgálja, rendkívül kedvező feltételekkel, hiszen a hitel futamideje öt év, és az önkormányzat sem kezelési költséget, sem kamatot nem számít fel.



Az önkormányzat idén tizennyolcmillió forintot különített el a felújítások támogatására. Telek Zoltán megjegyezte, a városvezetés a tavalyi évhez hasonlóan idén is elengedi a közterület-foglalási díj kilencven százalékát, ami szintén kedvezményként értelmezhető, hiszen akár egymillió forinttal is csökkentheti a felújítások összköltségeit. **M. ORBÁN A.**

## Társasházak, figyelem!

Újpest Önkormányzata meghirdeti a társasházak és lakásszövetkezetek felújítási hitelfelvételének elősegítésére vonatkozó pályázatának újabb fordulóját. A pályázaton részt vehet minden, a kiírásban és a vonatkozó rendeletben megfogalmazott feltételeknek eleget tevő újpesti társasház. Beadási határidő: **2013. június 10., 12 óra**, Polgármesteri Hivatal További részletek a [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) és a [www.uvzrt.hu](http://www.uvzrt.hu) honlapokon. *Újpest Önkormányzata*

## A Viola utca a Nyár utcából nézve

A felvétel az 1910-es évek elején készült. 1907-ben indult meg ugyanis a Mária (ma: Lebstück Mária) és az Ősz utcán át Istvántelek felé tartó, illetve az Ősz utcából a Kórház utca, Viola utca, Széchenyi utca irányába vezető villamosjáratok forgalma. Utóbbi a Vasút, mai nevén a Görgey Artúr utcai vonalhoz csatlakozott, s végül az István úton át érte el eredeti vonalát. Ezzel nagy körforgalom született Újpest területén. Két viszonylatot szerveztek, amelyek 1910 után D és E jelzést viseltek; a D a Viola utcán észak, míg az E dél felé közlekedett, kiinduló végállomásuk a Nyugati pályaudvar volt. 1914-ben e járatok megszűntek, a Viola utcai sínpárok utolsó métereit egy évtizeddel később felszedték.



Sorozatunkban egykori újpesti városképeket, utcarészleteket szembesítünk a mával.

A képen a Viola utcai iskola épülete látható. A Nyár, a Viola és a Tavasz utca által határolt területen az állami népiskolai program keretében 1909-ben megkezdődött az elemi iskola építése. Az építési vállalkozó *Schreiber Gyula* volt, akinek neve már ismerős az olvasók előtt, hiszen az újpesti városháza és a víztorony építője is ő volt. A munkák irányításában Vendrey (Wolf) Géza városi mérnök vett részt. A szecessziós stílusú épületben 1911-

ben kezdődött meg a tanítás. A beépítés U alakú, a Viola utca felé nyitott udvarral. Itt az épület két szárnyát még az eredeti kőoszlopos kerítés köti össze. A bejárat kialakítása és díszítése Kós Károly munkáira emlékeztet. Az épületet 1996-ban Újpest Önkormányzata térítésmentesen, ötven évre a református egyház kezelésébe adta. Felújítást követően, 1998 óta itt működik a Károli Gáspár Református Egyetem Állam- és Jogtudományi Kara. B. K.

A rovat tanácsadó szakértői: Szöllősy Marianne és Krizsán Sándor helytörténész.

Felvételek: Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény és Várai Mihály. Sorozatunkat kövesse a [www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyert](http://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyert) oldalon!

## A 10-es villamos az Újpesti Naplóban – emlékek, történetek

### Gizi te, hallod-e?

A mi időnkben családi generációk dolgoztak az Iz-zóban. Anyám 14 éves korától nyugdíjazásáig, én 15 éves koromtól, nyári szünetekben egy-egy hónapig. (Aztán még nyolc évig, de az már más történet.) Nyaranta csőszállító segéd munkásként a Rádiócsőben az Audion-épület első emeletén, ahol a kb. tíz centiméteres, testes PL36 készült.

A szereldében nők hajoltak munkaasztaluk fölé, hogy villámmodulokkal összerakják a csövek belső részét. Erre került a ballon meg a sapka, a szivattyúkon kiszívták belőlük a levegőt, és előállt a vákuum. A csöveket aztán nagy kereteken próbálták ki. Ezekhez szállítottam lapos, négykerékű kocsin a teli rekeszeket. Nem volt sok, de kevés se. Mentem munkahelytől munkahelyig. Felraktam az adagot, toltam tovább, megint felraktam párat, végül az összeset lepakoltam a célállomáson. Egész nap.

Egy munkasoron, a választóútra nézőn dolgozott néhány nő, akik berakták a csövet egy foglalatba, majd kis gumikalapáccsal két oldalról megkalapálták, vizsgálva, hogy bírja-e a „strapát”. Aztán küldték tovább.



Mérés a gyárban

Az egyik asztalnál dolgozott Gizi, aki 15-16 éves lehetett, mint én. Csinos lány volt. Eredeti, legfeljebb kicsit ránapozott kreol bőr, sejtelmes, mandulavágású szem, mindehhez jó alak, mert nemcsak a munkaasztal mögött láttam, hanem néha a folyosón is. Szervusz, Gizi – köszöntem rá, amikor először kellett az ő padjához mennem csövekért. Rám nézett titokzatosan, szevasz, köszönt vissza, és kalapált tovább. Beszélgetni nem tudtunk, de egy-két szót azért váltottunk. Tegező hangnemben. Vagy két napig.

Mert a harmadikon a körülötte kalapáló, nála idősebb, „meglett asszonyok” meg az éltesebbek rám förmedtek, mondván: hogy jövök én ahhoz, hogy csak úgy letegezzek egy lányt, aki már asszony is lehetne! Erre nem tanítottak meg otthon? Majd ha ő – mármint Gizi – netán felajánlja, akkor visszategezhetem – kerepelte körben az asszonykórus.

Akartam hebegni valamit, hogy azonos korúak és majdnem gyerekek vagyunk, de nem jött szó a számra, érzélve az „erőviszonyokat”. Gizi nem szólt, csak kalapált, én meg porig alázva tovább toltam a kocsimat. Mindketten éreztük a helyzet feszültségét, hát nem is próbáltunk „széllal szemben piskótát dobálni”.

Attól kezdve naponta feltűnően és jó hangosan köszöntöttük egymást. „Kezicsókolom, Gizike!” „Jó reggelt” vagy „vizontlátásra, János”. És magázódtunk, rendületlenül. Hülyén jött ki, de ha lúd, legyen kövér. Ha a strandon futottunk össze, akkor se, ott se változtattunk. Magázódtunk? Hát magázódjunk! Ki tudja, ki lát, ki hall bennünket a szerelés „nőszövet-ségéből”?

De attól kezdve soha nem tegeztek le hölgyet, 18 éven felüli lányokat se egyoldalúan. Elvégre felnőttek, és a korkülönség miatt nem tegeznének vissza. Úgy meg ciki. Őket fiatalítaná, engem öregítene. Hacsak előre le nem tegeznek, mint tévéreklám a célközönségét.

RÉTI JÁNOS, *T-émlékkönyv*, [www.tizesvillamos.hu](http://www.tizesvillamos.hu)



## A gyümölcsök királynője

**A természetben a tavaszt a gyümölcsök királynője búcsúztatja. A tavaszi napsugár érlelte eper kellemes illatával, gyönyörű színével, szív alakjával a tavaszi boldogságérzés jelképe, igazi afrodisziákum.**

Fokozza a libidót, illetve a nemi vágyat. Az egyik legkedveltebb gyümölcs magas élettani értékeket képvisel, több mint 300 bioaktív anyag van benne. C-vitamin-tartalma kimagasló: 15 dkg citrom 70 mg, 15 dkg eper 85 mg C-vitamint tartalmaz. Bőségesen tartalmaz ásványi anyagokat is. Van benne kalcium, magnézium, cink, vas és folsav, amely jó vérvéztető hatású. Káliumtartalma miatt kiváló vízajtó. Magas mangán- és jódtartalma segíti a zsírégetésért felelős enzimet és a pajzsmirigyhormonok termelődését, amelyek az anyagcserét serkentik. Flavonoidokban is gazdag. A fenol a szív- és érrendszer működését segíti, vértisztító, oldja a mérgeket, és segíti a kiürülésüket, baktériumölő, gyulladáscsökkentő hatású. Szalicilsavat tartalmaz, jó hatású a vesére, epére, májra, reumára, köszvényre.

Alacsony az energiatartalma: 34 kcal/100 g. A tavaszi fogyókúra fontos alkotóeleme, magas a víztartalma, és a vízben oldódó rostok jó hatásúak a székrekedés, magas vérnyomás, emelkedett koleszterinszint alkalmával, hiszen gátolja a zsír felszívódását. Naponta fogyasszunk 1 kg epret egy héten háromszor. Hamar jóllakunk vele, mert magas a rosttartalma, viszont a felesleges víz és salakanyag távozik a szervezetünkől, és a zsírraktárak lassan feloldódnak. Feltöltődünk értékes tápanyagokkal, energikusak leszünk, a súlyunk pedig csökken.

A szépségipar is kedveli az alkalmazását, mivel erősíti a kötőszövetet, a ráncokat kisimítja. Kellemes pakolásokat készíthetünk az arcra, dekoltázsra, de a pattanásos bőrre is jó hatású.

Az epret fogyaszthatjuk nyersen önmagában, de más zöld salátákra is szeletelhetünk, nemcsak gyümölcsökhöz. Tehetjük egyéb gyümölcsleves, mártás, turmix vagy fagyalt tetejére tálalás előtt. Sütemények krémjeibe, tetejére, pudingokra díszítésként. Csokoládéba mártva igazi ínycsok!

LETTNER ANNAMÁRIA  
diétetikus

# Itt a kullancsszezon!

A tavaszi sok csapadék kedvezhetett a kullancsoknak, és a hosszabb tél sem okozott különösebb gondot nekik, hiszen a februári–márciusi időszakban már aktiválták magukat. A szakirodalom szerint a kullancsok hat-hét fokban kezdenek éledezni, de a tapasztalatok szerint a vérszívók nem olvassák az irodalmat, mert a Rex rendelőibe a hideg téli napokon is érkeztek kullancscsípéssel állatok. Dr. Király Péter állatorvos adott tájékoztatót a vérszívó vámszedőkről.

– Sajnos évezredek óta megkeserítik kedvenceink életét a kullancsok. Nemcsak azért, mert belőlük táplálkoznak, hanem mert fertőzhetnek, betegséget terjeszthetnek. Kutyáknak két súlyos betegséget is okozhatnak: a babesiosist és a Lyme-kórt. Ezért nagyon fontos a védekezés, a megelőzés.

– *Ha már megjelent a hivatlan lakótárs, mit kell tennie a gazdának?*

– A legjobb, ha tartunk otthon egy jó minőségű kul-



lancskiszedő csipeszt, amelyvel egyszerűen eltávolíthatjuk a vérszívót. Szeretném kiemelni, hogy ne próbálkozzunk semmilyen népi gyógymóddal, például ne kenjük be olajjal, zsírral, esetleg alkohollal, mert a kullancs a haláltusája során visszaöklendezi a kiszívott vért a testbe, és ezzel okozhatja a fertőzést. Tehát legjobb orvoshoz fordulni, ha van erre lehetőség.

– *Hogyan lehet védekezni a kullancsok ellen?*



– Létezik a kereskedelemben kullancs elleni szer, amelyet az állat testére kell permetezni, vagy használhatunk nyakörveket is, amely tartós védelmet biztosíthat.

– *Ha már fertőződött a kedvenc, van esély a gyógyítására?*

– Mindkét kullancsos betegség gyógyítható, csak idejében kell észrevenni az állatunkon, hogy valami nincs rendben. A babesia esetében egy meglehetősen csípős, de hatékony injekciót adunk be az állatnak, a Lyme-kórt pedig egy hosszan tartó antibiotikum-kúrával kezelhetjük. De a legjobb, ha a Lyme-kór ellen beoltatjuk a kutyánkat.

(gergely)



## Lapzárta kor: Vezetésre áll Újpest a Kihívás Napján

Lapunk nyomdába adásakor, május 22-én délután még javában sportol a város, este kilencig tart a Kihívás Napja sportnap, amelyhez Újpest ezúttal is csatlakozott. Az országos programban a települések hét kategóriában küzdenek a Magyarország Legsportosabb Települése 2013 cím elnyeréséért. Újpest nem rejtette véka alá: idén a dobogó legtegyére tör. A déli (rész)eredmények szerint Újpest áll az országos viadal első helyén.

A déli összefoglaló szerint Újpest vezet a Kihívás Napja országos versenyen, köszönhetően annak, hogy hihetetlen mennyiségű helyi sportszeretőt sikerült mozgósítani, akik előtt erre a napra megnyíltak a helyi intézmények, sportegyesületek, fitnessztermek, sportközpontok kapui is. A viadal győztese az a település lesz, amely reggel 8 és este 21 óra között a legtöbbet tud legalább negyedórás mozgásra invitálni. Az eredményeket a helyi versenybizottság folyamatosan összesíti, és háromóránként az országos játékközpontba küldi. A viadal reggel 8 órakor a Szent István téren indult *Wintermantel Zsolt* megnyitójával, aki közös reggeli tornára hívta az újpestieket. A Kihívás Napjának célja az, hogy kedvet teremtsen a mozgáshoz, az egészséges életmódhoz, ezért támogatják olim-

pikonjaink, sportkiválóságaink is személyes részvételükkel az eseményt. A programhoz – a Sportos Újpest! összefogás nyitóeseményeként – az Újpesti Torna Egylet és az Újpest FC is csatlakozott, olyan sportolókkal, mint *Tibolya Péter* öttusa-világbajnok, *Simon Krisztián* és *Vermes Krisztián* labdarúgók.

Újpesten május 22-én még soha nem tapasztalt együttműködés valósult meg a bölcsődéken, az óvodákon, az iskolákon, a sportegyesületeken keresztül azért, hogy minél többen sportoljunk, és Újpest legyen a legsportosabb város. Hogy sikerül-e feljebb lépnie kategóriájában Újpestnek az országos összesítésben a tavaly megszerzett második helyénél, erről, lapzártaunk miatt, már csak a következő Újpesti Naplóban olvashatnak részletesen.

Utcáról utcára

## A kertvárosi Eötvös utca

Újpesten közel háromszáz elnevezett közterületet találunk. Sorozatunkban arról kérdezzük az újpestieket, tudják-e, kiről, miről kapta a nevét az utca, ahol otthonuk található.



Keresve sem találhattunk volna sorozatunkban felkészültebb lakót az Eötvös József utcában járva, mint *dr. Kovács Ivánné* nyugalmazott pedagógust, az Újpesti Városvédelmi Egyesület elnökét.

– Csendes és fenntartható lakást kerestem tíz évvel ezelőtt, így találtam rá a kertvárosi, közlekedés szempontjából is ideális Eötvös utcai társasházra. Pedagógusként „ismertem” báró Eötvös Józsefet, olvastam ismertebb műveit, többek között *A falu jegyzőjét*. Utcám névadója beköltözésem után, ez már szakmai ártalom, még inkább érdekelni kezdett – mondja Margitka. – Eötvös József életéről olvasva



mindjárt megfogott családi indíttatása. A gyermeket édesanyja arra tanította, „ne higgyen olyan gondolatban, melynek szíve ellentmond”. Ezt az életstílust pályájának során végig betartotta. Jól ismert, hogy báró Eötvös József jogász, író, hazánk első vallás- és közoktatási minisztere az MTA, valamint az irodalmi ízlés fejlesztését és a hazai szépirodalom felkarolását támogató Kisfaludy Társaság elnöke volt. Meghozta a közoktatásról szóló törvényt, megindította a közép- és felső iskolák reformját is. Bár közel másfél száz éve elhunyt, gondolatai ma is időszerűek. Tavaly a városvédő egyesülettel Eötvös József szülőhelyén, Ercsiben jártuk, ahol megtekintettük a múzeumot. A hely szelleme ma is közvetíti Eötvös hitvallását, amely szerint csak művelt nemzet tarthatja fenn magát.

Az utcában lakó diáklány báró Eötvös Józsefet jól elhelyezi az időben, a reformkor politikusának véli. Irodalmi életét, tevékenységét azonban nem ismeri. A kertjét szépítő Mária néni az időskálán szintén jól helyezi el Eötvös József bárót, hozzátéve: – Itt vannak mind, az egy korban élő „nagyok” – és ujjain számolja: – a Bajza József, a Jósika, a Dessewffy egy kupacban, itt kaptak utcanévet. Meg a Mikes Kelemen is – bár megegyezünk, ő egy megelőző korszak szülöttje. B. K.

Idézzük az Újpest utcanévlexikont: Eötvös József utca (1914) Szent Imre utca 16.-tól a Mikszáth Kálmán utca 81.-ig. Eötvös József báró (1813–1871) író, költő, politikus, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, majd elnöke (1866–1871) volt.





Sportágválasztó kisiskolásoknak



Tömegek mozogtak a Szent István téren



Jó móka volt

## Nagy bajnokok nyomai

Újabb híres sportolók láb- és kézlenyomataival bővült a Hírességek Fala a Kihívás Napján a Bene Ferenc Általános Iskolában.

Újpesthez kötődő bajnokok – Konrád János és Dömötör Zoltán olimpiai bajnok vízilabdázók, Dunai Antal olimpiai bajnok labdarúgó, Gergely Gábor világbajnok asztaliteniszező, Szabó András Európa-bajnok csörgőlabdázó – kezének, lábának nyomát öntötték betonba a „Ben(n)e vagyunk!” sportnapon, majd az értékes ereklyék felkerültek a Hírességek Falára, a többi nagy bajnoki relikvia mellé.

– Igazi öröm, hogy ilyen nagy sportolók látogattak ma az iskolánkba, és megtisztelnek minket azzal, hogy itt hagyják a nyomukat a Hírességek Falán, amelyet a diákjaink naponta látnak. Példaképek a gyerekeinknek, mindennapos motivációt adnak nekik a sportoláshoz – mondta lapunknak Miskolczi Erzsébet, az iskola igazgatója.

Dunai Antal szerint már az is nagy öröm, hogy ennyi gyereket láthat egyszerre sportolni ezen a napon.

– Nagy megtiszteltetés ilyen díszes társaságba kerülni, hiszen remek sportolók szerepelnek ezen a falon. Külön boldogság nekem, hogy az egykori barátomról és csapattársamról, Bene Ferencről elnevezett iskolában történik mindez. Nem is az a lényeg, hogy az itt tanuló gyerekek egyszer olimpiai bajnokok legyenek, inkább az, hogy sokat sportoljanak, és egészségesen éljenek – mondta a csodacsatár, Újpest örökös bajnoka. J. M.

Egy iskola öt diákja

## Az országban a legjobbak között

A Babits Mihály Gimnázium öt diákja nagy sikerrel szerepelt az 2012–2013. évi Arany Dániel matematikai tanulmányverseny országos döntőjében, két kategóriában az első tíz helyezett közé jutottak.

Az Emberi Erőforrások Minisztériumának megbízásából az Oktatáskutató és Fejlesztő Intézet és az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által meghirdetett pályázaton a Haladók I. kategóriában első díjat kapott Szőke Márton, a gimnázium 10. a osztályos diákja. Felkészítő tanára: Martonné Czemel Katalin. 5. helyezést ért el Miavec Balázs, a 10. b osztály diákja. Felkészítő tanára: Ferenczfi Magdolna. A Kezdők I. kategóriájában a 9. osztályból ketten végeztek a tizedik helyen: Helli Gabriella és Bazsó Gábor. Felkészítő tanáruk: Molnár Sándor. Szintén tizedik helyezést ért el Szalay Gábor a 10. a-ból, aki Martonné Czemel Katalin tanítványa.

Tanárt és tanítványát egyaránt a siker titkáról kérdeztük.

– Tehetség, szorgalom s természetesen egyfajta matematikai látásmód, ami szintén nélkülöz-

hetetlen – mondja Martonné Czemel Katalin matematikatanár, amikor a titkot fejtegetjük. Majd kiderül, nagyon is következetes úton haladtak az eredményig: – Szőke Marci és a többiek is ötödikes koruk óta matematika szakkörre járnak, további pluszórákban újabb és újabb feladatokat oldanak meg. Ez a siker egyik záloga. Marci például sok szép eredményt gyűjtött már országos versenyen, például a Kenguru-megmérettetésen második, a Zrínyi Ilona-matekversenyen tizedik lett

az országos mezőnyben. El vagyok kényeztetve, már ami Marci eredményeit illeti. Az Arany Dániel-verseny az OKTV előszobája, az ott elért eredmények már a felvételihez is hozzásegíthetik, ha eljön az ideje.

– Nem volt könnyű a verseny, jobbára bizonytalan feladatokat kellett megoldani – summáz a győztes, a tizedikes Szőke Márton, aki életének már elválaszthatatlan részeként említi a matematikát. – Vélhetően a továbbtanulásnál is ez a tudás és érdeklődési kör dönt majd – füzi hozzá. – Addig azonban sokat kell még gyakorolni, versenyezni. A matematika csodálatos tantárgy. Amikor rájövök egy-egy feladat során a megoldásra, az semmihez sem hasonlítható élményt nyújt – tudjuk meg ösztönzésekppen. B. K.



1. hely  
Szőke Márton  
10.a  
Ft.: Czemel Katalin

5. hely  
Miavec Balázs  
10.b  
Ft.: Ferenczfi Magdolna

10. hely  
Szalay Gábor  
10.a  
Ft.: Czemel Katalin

10. hely  
Helli Gabi  
9.a  
Ft.: Molnár Sándor

10. hely  
Bazsó Sándor  
9.a  
Ft.: Molnár Sándor

## PÁRTHÍREK



Tisztelt Újpestiek!

A Fidesz megkezdte aláírásgyűjtő akcióját a rezsi-csökkentés megvédése érdekében. Az újpesti Fidesz-irodában az alábbi időpontokban tölthetik ki az íveket: **Hétfőtől péntekig 11.00–18.00** Helyszín: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905

## INGYENES JOGI TANÁCSADÁS

**Május 29-én**, szerdán 18-tól 19 óráig ingyenes jogi tanácsadást tart az újpesti Fidesz – MPSZ. Helyszín: Fidesz-iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.). Bejelentkezés: H–P 11-től 18 óráig a 369-0905-ös telefonszámon.

## FIDESZ – MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Dr. Szabó Béla** önkormányzati képviselő **május 27-én**, hétfőn 18-tól 19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905. **Németh Edit Éva**, **Hladony Sándor Gyula** önkormányzati képviselők **június 3-án**, hétfőn 17-től 18 óráig tartanak fogadóórát. **Balázs Erzsébet**, **Ozsváth Kálmán** képviselők **június 3-án**, hétfőn 18-tól 19 óráig tartanak fogadóórát. Helyszín: Fidesz-iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.). Tel.: 369-0905. **Jókay Attila**, **Koronka Lajos** önkormányzati képviselők **június 10-én**, hétfőn 17-től 18 óráig; **Bartók Béla** önkormányzati képviselő **június 11-én**, kedden 18-tól 19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: 1042 Budapest, Árpád út 56. Tel.: 369-0905

[www.ujpestifidesz.hu](http://www.ujpestifidesz.hu)

## A TRIANONI TRAGÉDIÁRA EMLÉKEZÜNK

A Jobbik Újpesti Szervezete meghívja Önt és kedves családját **Balogh Gábor** történész **Magyarellenés propaganda Trianon előtt és után című előadására**. A rendezvény helyszíne: Ady Endre Művelődési Ház, 1043 Budapest, Tavasz utca 4. Időpont: **Június 5., szerda, 18 óra**. Az est házigazdája: **Pajor Tibor** önkormányzati képviselő.

Tisztelt Barátaink!

Irodánk minden pénteken 17 és 18 óra között tart nyitva. Kérjük Önöket, vegyék fel velünk a kapcsolatot, hogy minél hatékonyabban működhesünk együtt! Címünk: 1046 Bp., Szent László tér 7. Tel.: 06-70 372-3119, 06-70 381-8193

## FOGADÓÓRA

**Pajor Tibor** önkormányzati képviselőnk fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 18 órától a fenti címen.

Jobbik Magyarországi Mozgalom Újpesti Szervezete

[www.ujpestijobbik.hu](http://www.ujpestijobbik.hu)

## FOGADÓÓRA

**Szalma Botond** önkormányzati képviselő, frakcióvezető (KDNP) minden hónap első hétfőjén 18 órától 19 óráig tart fogadóórát az Újpesti Kulturális Központ Közösségi Házban (IV., Lóverseny tér 6.).



## FOGADÓÓRA

**Perneczky László** önkormányzati képviselő (LMP), fenntartható fejlődési tanácsnok fogadóórája minden szerdán 18–19 óra között, vagy előzetes egyeztetés

alapján bármikor. Újpesti LMP-iroda: 1041 Budapest, István út 22. Tel.: 06-20 390-0566. E-mail: [ujpest@lehetmas.hu](mailto:ujpest@lehetmas.hu). Honlap: [ujpest.lehetmas.hu](http://ujpest.lehetmas.hu). [facebook.com/LMPujpest](https://www.facebook.com/LMPujpest)

## MEGHÍVÓ

## FELTÉTEL NÉLKÜLI ALAPIJÉVEDELEM

– Film és Fórum

El tudja képzelni, hogy minden állampolgár élethosszig kapjon családi pótlék jellegű havi juttatást nemre, életvitelre, iskolákra és munkaviszonyra tekintet nélkül? Garantált alapjévedelemmel senki sem dolgozna? Pénzért robotolás vagy alkotó munka? Az ÖKOFILMKLUB nyitott, ingyenes, civil és közéleti jellegű, pártpolitikától mentes rendezvény.

Cím: Újpesti Polgár Centrum (1042 Bp., Árpád út 66.) Időpont: 2013. **június 7.**, péntek 17.30 Részletek a Jó szomszédság blogon: [joszomszedsag.blog.hu](http://joszomszedsag.blog.hu)



## KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

**Farkas István** önkormányzati képviselő előzetes, telefonon történt egyeztetés alapján – a 06-20 518-7830-as telefonszámon – bármikor; **Belán Beatrix** önkormányzati képviselő előzetes, telefonon történt egyeztetés alapján – a 369-4205-ös telefonszámon, hétköznap 14-től 17 óráig hívható – bármikor; **Szabó Gábor** önkormányzati képviselő minden hónap első hétfőjén 17-től 18 óráig az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezeténél (1046 Budapest, Nádor u. 1.) tartanak fogadóórát. **Horváth Imre** önkormányzati képviselő minden hónap első szerdáján 17 órától tart fogadóórát a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnáziumban (1046 Budapest, Börfestő u. 5–9.).

## MEGHÍVÓ

A *Ki Mit Tud?* rendezvénysorozat következő előadása **május 28-án**, kedden 10.00 órától lesz az Újpesti Polgár Centrumban (IV., Árpád út 66.). A rendezvényre a belépés ingyenes. A programsorozat fővédnöke: **Kiss Péter** országgyűlési képviselő és **dr. Trippon Norbert**, az MSZP kerületi elnöke.

## GYERMEKNAPI KAVALKÁD

Az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezetének Nőtagozata GyermeKNapi Kavalkád címmel jótékonyági gyermeknapot tart **2013. május 25-én** (szombaton) 10-től 13 óráig a 1046 Bp., Nádor utca 1. szám alatt. Zenés, játékos foglalkozással, sportvetélkedőkkel, kincsvadászattal, kézműves-foglalkozással (lufihajtogatás, szalvéta-technika, origami) és egyéb meglepetésekkel várjuk a kedves gyerekeket.

A rendezvény védnökei: **dr. Trippon Norbert**, az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezetének elnöke és **Kiss Péter** országgyűlési képviselő.

MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete

[www.mszipujpest.hu](http://www.mszipujpest.hu)

## FOGADÓÓRA

Az Újpestért Egyesület önkormányzati képviselőinek fogadóórái: **dr. Dabous Fayed** (5. evk) önkormányzati képviselő, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat elöljárója minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Bp. IV., Hajló u. 42–44., a TRÖK helyisége. **Páli József Pál** (1. evk.) önkormányzati képviselő minden hónap 2. hétfőjén 17-től 18 óráig tartja fogadóóráját. Helyszín: Homoktövis Általános Iskola.

## A nemzeti összetartozás napján

Újpest Önkormányzata a nemzeti összetartozás napján koszorúzási ünnepséggel egybekötött megemlékezést tart, amelyre tisztelettel meghívom családjával, barátaival, ismerőseivel együtt. Beszédet mond: **dr. Pozsony Ferenc**, a kolozsvári Babeş–Bolyai Tudományegyetem professzora. A műsorban közreműködik a zabolai Gyöngyharmat Néptáncgyűttes.

Helyszín: Szent István tér, Anyai fájdalom szobra. Időpont: **2013. június 4.,** kedd, 16:45.

Újpest Önkormányzata faültetéssel egybekötött megemlékezést rendez a nemzeti összetartozás napján, amelyre tisztelettel meghívom családjával, barátaival együtt. A megemlékezés helyszíne: Gróf Esterházy János tér (1046 Bp., Nádor utca–Vécsey Károly utca sarok). Időpont: **2013. június 4., 14 óra.**

WINTERMANTEL ZSOLT Újpest polgármestere

## Újpesti műsortükör

## IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

● **Dobos Éva grafikusművész kiállítása.** Megnyitó: május 16-án 18 órakor. Látogatható: június 2-ig. Újpesti Polgár Centrum, Újpest Galéria

● **Sáfar Pál festőművész kiállítása.** Megnyitó: május 17-én 18 órakor. Látogatható: június 2-ig.

● **Szellemország fővárosa Pripjatj.** Várai Mihály fotóriporternek, az Újpesti Napló fotósának kiállítása. Megtekinthető június 15-ig mindennap 9-től 18 óráig. *Karinthy Frigyes Művelődési Ház*

● **Távol és oly közel.** Fotókiállítás.

A Parasportház Alapítvány és a Magyar Speciális Olimpia Szövetség közös fotókiállítása. Június 2-ig látogatható. *Ady Endre Művelődési Ház*

● **Afrika arcai egy háziarvos szemével.** Dr. Jakkel Anna Máriaának, az Afrikai–Magyar Egyesület önkéntes orvosának fotókiállítása. Megnyitó május 23-án 17 órakor. Június 2-ig látogatható. *Iffjúsági Ház*

## ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS

● **Két évezred között – fejezetek Újpest történetéből.** *Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény.* Vasárnap és hétfőn zárva.

## HETI PROGRAMNAPTÁR

**Május 23., csütörtök**  
FELNÖTTKÉPZÉS

● 15.00–19.00: **Felnőttképzési Tanácsadó Szolgálat.** *Ady Endre Művelődési Ház*

**Május 25., szombat**

*Találkozunk többször!*

● 10.00–22.00: **Újpesti Családi Nap.** A víztoronynál.

**Május 26., vasárnap**

KLUB, HOBBI  
● 7.40: **A Bagoly Klub Börzsöny-túrája.** Jelentkezés: 231-7084. *Iffjúsági Ház*

ZENÉS EST

● 17.00–21.30: **Hétfégi randevú a Szilver zenekarral.** *Ady Endre Művelődési Ház*

**Május 27., hétfő**

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK  
● 10.30: **Ringató.** Kisgyermekkorai zenei nevelés hároméves korig. *Iffjúsági Ház*

**Május 28., kedd**

KISGYERMEKES CSALÁDOKNAK  
● 9.30–11.00: **Babajátszó.** *Iffjúsági Ház*

## ELŐZETES

● Május 31-én 15 órakor: **„Piros pünkösöd napján”.** Vidám nótaműsor. *Ady Endre Művelődési Ház*

● Június 3-án 15 órakor: **„Második tavasz”.** Az Újpesti Nyugdíjasklub találkozója. *Újpesti Polgár Centrum*

● Június 7-én 18 órakor: **Kóstoljunk bele ebbe, Abba!** Musicalshow két részben. A Petőfi Musical Stúdió előadása. Jegyár: 1800 Ft. *Ady Endre Művelődési Ház*

Összeállításunk nem tartalmazza a teljes kínálatot. A műsorváltoztatás jogát az intézmények fenntartják. Kérjük, érdeklődjön a helyszíneken is!

## „Bugyros Ica néni” az életet tanítja

**Sebestyén Cseke Ilona sokoldalú ember. Bár ezt így a világot sem jelentené ki magáról, de művész. („Tán konyítgatok az efféle dolgokhoz” – mondja szerényen.) Fellép énekesként, rajzol, fest, dekorál. Pedagógus a szó legszorosabb értelmében: tanít, nevel, példát mutat. Negyvenéves pedagógus-pályafutás végén nyugdíjba készül.**

Dolgozott nevelőotthonban Bükkösdön, nehéz sorsú gyerekek között. Harminc éve tanít Újpesten, a Pécsi Sebestyén Ének-Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Iskolában. Személye összeforr az intézménnyel. Festményeivel dekorálta ki iskolája falait, és szívességből festett mesefigurákat a gyermekszakrendelő falára is.

– Három gyermekem született itt. Még a Jókai utcában volt a gyermekren-



delő, borzasztóan lepusztult falakkal, és Lengyel Zsuzsa doktornő megkérdezte, hogy kedvem lenne-e dekorálni a falakat – meséli Sebestyén Cseke Ilona.

A tanárnő természetesen szívesen igent mondott, így hálálva meg, hogy az ő gyermekeinek is sokat segítettek az újpesti orvosok. Aztán a rendelőköltözésekor ismét mesehősöket varázsolt a zord váró falára.

## Zörejek a rajzlapon

**Dobos Éva grafikusművész régóta készít olyan képeket, amelyeket John Cage személyisége, élete, munkássága ihletett. A legújabb alkotásokból nyílt tárlat június 2-ig látogatható az Újpest Galériában, Hommage à John Cage címmel.**

Zörejek, csend, véletlenszerűség, zen buddhizmus. Mind meghatározói voltak a legendás múlt századi zeneszer-

ző, John Cage művészetének, életének. A művész felrúgott mindent, amit addig gondoltak a hangokról, a zenéről, a zeneszerzésről. Óriási hatással volt a későbbi korok zenéjére, művészetére. Cage nemcsak komponista volt, hanem egy igazi 20. századi polihisztor: anarchista, filozófus, grafikus, színházi ember, az avantgárd és a popmozgalom egyik legmeghatározóbb alakja. Dobos Éva kiállítása nem illusztrációja John Cage művészetének. Inkább azt mutatja meg, hogy miként lehet vizuálissá tenni a csendet, a zörejeket, az aleatorikát, a nagy művész egész filozófiáját vagy akár egy rá jellemző, preparált zongorát.

– Csodálatos érzés felvidítani a gyermekeket, látni, ahogy mosolyognak a rajzok láttán. Ez az én ajándékom az újpesti gyerekeknek, akik között évtizedeket tölthettem el – mondja a tanárnő.

Ez az attitűd, miszerint hálás azért, hogy adhat, végigkísérte a pályáját. Talán ennek is köszönhető, hogy a volt tanítványai mindig csillogó szemmel köszöntik az utcán, és „szia, Ica néni” kiáltással ugranak a nyakába.

Nagyon szegény, sokgyermekes családból származik, a Baranya megyei Berkesdről. Édesanyja révén cigány származású, ezért, ahogy meséli, sokkal többet kellett teljesítenie az érvényesüléshez, mint másoknak. „A semmiből valamit”, „ha adok, akkor kapok”, „az ígéret szép szó” elvei mentén nőtt fel, és ezeket tartotta a legfontosabbnak pedagógusként is. Úgy nevel, tanít, hogy a gyerekek észre sem veszik, hogy kapnak valami fontosat.

– Sokszor járok napközis táborkba, viszem a rongyos zsákomat, és bugyorbabákat készítünk a gyerekekkel. Úgy is hívnak Újpesten, hogy a Bugyros Ica néni. A babák készítésekor énekelünk, beszélgetünk, lelket ápolunk, és közben a gyerekek szépen megtanulnak varrni.

Ezért is lett történelemtanárból napközis tanár, mert az ilyen jellegű foglalkozások már nem férnek bele a szorosan vett tanrendbe, márpedig ő meg akarja tanítani azt, amit ő tanult gyerekként a szüleitől.

– Nem tagadom, hogy becsvágyó ember vagyok. Fontos, hogy nyomot hagyjak. Nemcsak egy rendelők falán vagy egy iskolában, de a szívekben is – vallja be Ica néni.

Tanított történelmet, rajzot, technikát, de ahogy mondja, inkább az életet tanítja, mint tantárgyakat. Négy évtizednyi hálás diáksereg a bizonyíték rá, hogy ez sikerült. JUHÁSZ MÁTYÁS



– Amikor először olvastam róla, annyira azonosultam minden gondolatával, tetteivel, hogy teljesen beleszerettem, és tudtam, hogy ez örök szerelem lesz. Aztán később a filozófiája, a

világlátása, a zenéje lassan beépült a rajzaimba. Úgy is mondhatnám, hogy vizualitássá érelődött bennem. – mondta Dobos Éva.

A tárlaton az utóbbi években készült, Cage ihlette sorozatait állította ki a művésznő. A képek jobbra grafikai, de dombornyomással készített alkotások is láthatók.

– Dobos Éva kitűnően tudja prezentálni, interpretálni Cage szellemiségét. Remek érzékeléssel válogatta a képeket, amelyek egységes egészzé állnak össze itt a galériában – mondta a kiállítást megnyitó Kossuth-díjas festőművész, Konok Tamás. J. M.

## Hahóóó! Fotó!

Számos újpesti kisbabás családkhoz látogatott már el az Újpesti Babaköszöntő Megérkeztem!-macija. Az önkormányzat ajándécsomagjában csupa hasznos ajándék, body, kistakaró, hűtőmágnés oltási naptárral, mappa illetve pelenka-csomag található. A védőnők által átadott csomagot örömmel fogadják a kisgyermekes családok. Arra kérjük a büszke szülőket, nagyszülőket, fényképezék le csemetéjüket újpesti bodyban, és a képet küldjék be szerkesztőségünkbe! Örömmel tesszük köz-



zé a kisbabákról készült fotókat – névvel ellátva – az Újpesti Naplóban, továbbá az upest.hu weboldalon és az Újpest-Káposztásmegyer Facebook oldalon. E-mail címünk: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu



Kislányunk, Györi-Kiss Boglárka 2012. október 18-án született, 3140 grammal és 52 centiméterrel. Nagyon szépen köszönjük a babaköszöntő csomagot, főleg a kis lila takarót! Szülei: Györi Gábor és Györi-Kiss Anna



Örömmel küldjük kislányunk, Ajna Lívia fotóját, aki éppen most hét hónapos. 2012. október 2-án született harmadik gyermekként a családjunkba. Nyugodt természetű, mosolygós, vidám kisbaba. Köszönjük a támogatást. Üdvözlettel: Steixner Rita



2012. október 9-én született Karácsony Petra lányunk, 55 centiméterrel és 3550 grammal, szülei és testvérei: Nóra és Kornél legnagyobb öröme. Köszönjük a babaköszöntő csomagot! Karácsonyné Szilágyi Rita és Karácsony István

# Ismét Megszállás

Ezúttal csaknem húsz fővel többen, pontosan százan vettek részt az újpesti rendőrkapitányság egész Újpestre kiterjedő Megszállás akciójában. A rendőrök, polgárőrök, közterület-felügyelők csapatához ezúttal az Állatmentő Liga is csatlakozott, a razziában *Rádi Attila* alpolgármester is részt vett.

– Megvizsgáltuk, ekkora jelenléttel milyen hatást érünk el, hatékonyak tudunk-e lenni – utal vissza az eligazításon a februári akcióra *dr. Terdik Tamás* újpesti rendőrkapitány.

Felidézte: akkor több mint ötszáz főt igazoltattak, számos előállítás történt, helyszíni bírságot róttak ki, prostituáltat állítottak elő, körözött személyeket fogtak, mindent egybevetve pedig mintegy kilencven százalékkal kevesebb jogsértés történt aznap éjszaka. Hozzáteszi: jó volt látni ezt az erőt.

## EGYÜTT HATÉKONY

A rendőrkapitány az eligazításon ugyancsak elmondta, amit az önkormányzati beszámolókon is: az újpesti polgárőrök összefogása példaértékű, és fővárosszerte kevés helyen van ekkora aktivitás. Szintén elismerően szólt a közterület-felügyelők munkájáról, helyettes vezetőjük, *Pinkóczi József* volt rendőrkapitány az első sorból hallgatta az elismerő szavakat.



A mostani akcióban részt vett *Rádi Attila* alpolgármester, *Cserna Sándor* közbiztonsági referens, de az eligazításon ott volt *Kardos Pál*, a budapesti polgárőrszövetség vezetője is.

## A FELADAT

Ahogy a februári akcióban, most is ellenőrizni kellett a város be- és kivezető útjait, a szórakozóhelyeket, figyelmet kellett fordítani a prostitúcióra, illegális migrációra, és járőröztek a frekvenciát területeken.

– Az akcióban 46 rendőr, 43 polgárőr, 7 közterület-felügyelő vett részt, az Állatmentő Ligától négyen érkeztek – ezeket az adatokat már *Nagy Imre* százados, a rendészeti osztály vezetője sorolja.

A be- és kivezető utaknál például négy helyszínt, illetve csomópontot adott meg, itt elsősorban az ittas járművezetőkre, a körözött személyekre, illetve autókra kellett figyelni. A polgárőröket arra figyelmeztette, adjanak jelzést a rendőröknek, ha úgy vélik, hogy intézkedés szükséges.

Végezetül azt kérte, minden esetben jogszerű és szakszerű intézkedés történjen, hiszen a jogkövetőknek azt kell éreznük: mindez értük, és nem ellenük történik.

## KÜLÖNÖS TEKINTETTEL

A százados után *Cserna Sándor* közbiztonsági referens kért szót, és két helyszínre hívta fel a figyelmet: Káposztásmegyeren, az OTP környékén a csendháborítást, szemtelést kísérik figyelemmel, a Semsey park pedig ugyancsak hasonló miatt kiemelt helyszín.

– Az Íves utca, az Aquaworld környéke a diszkóból hazafelé tartók miatt fontos, de nem elhanyagolható még a szelektív hulladékgyűjtők borogatása és a körülöttük lévő illegális lerakatok – tette hozzá.

## KÖLCSÖNÖS KÖSZÖNET

Nem sokkal az indulás előtt parancsot olvastak fel: *Hafner Sándort* és *Szenderák Attilát*, a két újpesti polgárőrszervezet vezetőjét tiszteletbeli ezredessé nevezték ki. *Szenderák Attila* szintén figyelmességgel jutalmazta a gesztust, majd *Kardos Pál* vette át a szót.

– A szimbiozisz példamutató, ezt másokkal is láttatni kell. Az akciónak azonban mégis a prevenció a legnagyobb eredménye, hiszen nehéz statisztikával kimutatni, hány bűncselekmény nem történt meg azért, mert megelőzték.

## MOZGALMAS ÉJSZAKA

Bár este tíz körül egy kisebb zivatar „szervezte át” a munkát, így is bőven akadt dolguk a résztvevőknek. Ismét volt, aki szerette volna elkerülni az igazoltatást, így viszont a motozást sem úszta meg. Egyetlen éjszaka alatt 300 igazoltatás, 8 előállítás történt, valamint 7 elkövetőt (2 bírósági körözött, 5 kábítószerrel való visszaélő) is elfogtak. 11 szabálysértési feljelentés történt, 5 helyszíni bírságot szabtak ki, illetve 2 biztonsági intézkedésre volt szükség. Ismét eredményes éjszakát és eseménydús szolgálatot zártak.

Mint ismert, idén ez a második nagyszabású, egész Újpestre kiterjedő rendőri akció, de ugyanezen a néven Káposztásmegyeren is szerveztek kétnapos razziát, amikor is a betörésekre és a tárolófeltörésekre helyezték a hangsúlyt. **M. ORBÁN ANDRÁS**

## FELHÍVÁS

**Az elmúlt év kedvező tapasztalata alapján ORFK – Országos Balesetmegelőzési Bizottság 2013. évre meghirdette a „Közlekedik a család” országos közlekedésbiztonsági vetélkedősorozatát.**

A közlekedési verseny célja, hogy a közlekedők széles rétegeinek – gyalogos, kerékpáros, gépjárművezető, utas – figyelmét ráirányítsa a biztonságos, balesetmentes közlekedésre, és felhívja a figyelmet a szülői példamutató magatartás fontosságára. A versenyre nevezhet minden olyan család, ahol az egyik szülő rendelkezik érvényes „B” kategóriás vezetői engedéllyel, legalább két 6-18 év közötti gyereket nevelnek Továbbjutás esetén a csapat összetételén nem szabad változtatni!

A Budapest IV. kerületi Rendőrkapitányság a „Közlekedik a család” kerületi verseny megrendezése érdekében közlekedésbiztonsági nyílt napot, selejtezőt tart 2013. augusztus 3-án 09.00-12.00 óra között a Magyar Autóklub területén a Bp., IV. kerület Berda József utca 15. szám alatt.

A versenyzőknek KRESZ tesztet kell kitölteni, illetve a gyerekek kerékpáros ügyességi versenyen vesznek részt.

Jelentkezni lehet e-mailben [farkasdo@budapest.police.hu](mailto:farkasdo@budapest.police.hu), vagy postai úton a IV. Rendőrkapitányság címén a 1042 Bp., Árpád út 87. szám alatt.

A nyílt napra meghívást kap a Budapest Főváros Kormányhivatal Köz-

lekedési Felügyelőség IV. kerületi ki- rendeltsége, mely mobil műszaki állomás kitelepülésével nyújt gyakorlati segítséget a családok gépjárműveinek műszaki állapotára vonatkozóan.

**A FŐVÁROSI DÖNTŐN ELMÉLETI ÉS GYAKORLATI FELADATOT KELL TELJESÍTENI:**

– **Elméleti verseny:** KRESZ tesztlap kitöltése

– **Gyakorlati verseny:** autós és kerékpáros ügyességi feladatok

– **Autóval:** érvényes „B” kategóriás jogosítvánnyal rendelkező egyik családtag autójával vezetéstechnikai ügyességi pályán teljesíti a feladatot.

– **Kerékpárral:** a gyermekek kerékpáros ügyességi feladatot teljesítenek

A család összesített eredményét a KRESZ elmélet az autós ügyességi feladat, valamint a kerékpáros ügyességi feladatra kapott pontok összessége adja. Azonos pontszám esetén a helyezési sorrendet a KRESZ elmélet pontszáma dönti el.

A legjobb eredményt elért I. – II. – III. helyezett családok díjazásban részesülnek. A fővárosi döntőn I. helyezést elért család képviseli Budapestet az országos döntőn.

Az országos döntőt az ORFK – OBB 2013. szeptemberében Zsámbékon Driving Camp Hungary közlekedésbiztonsági és vezetéstechnikai centrumban rendezik meg.

# Dombi: Nem szeretem a kellemetlen meglepetéseket

Szegeden zajlott a Kajakenu Világkupa, ahol a magyar versenyzők összesen tizenhét érmert szereztek. A 62 fős magyar küldöttség 52 hajót alkotott, mind a 26 versenyszámban két magyar egység indult

A világkupa első napján a női K-1500 méteren az újpesti Kozák Danuta végig jó tempóban evezve a szerb Ruzsicsics-Benedek Dalma és a német Katrin Wagner mögött harmadikként zárt. Másnap a női

K-4500 méteren a Szabó Gabriella-Kozák Danuta-Kovács Katalin-Fazekas-Zur Krisztina összeállításban induló magyar hajó a lengyelek mögött, a második helyen végzett. Női K-1200 méteren Kozák Danuta ötödik.

– Igazából nem tudtam százszázalékosan készülni a világkupára, mondhatni, ez amolyan edzésverseny volt számomra – mondta a verseny után Danuta. – Még nem vagyok csúcsmódban, remélem, a közeledő válogatóra már abban leszek.

Danuta szerint reális, hogy nem tudott nyerni, hiszen az idény hosszú, és szeptemberben a világbajnokságon kell majd jól szerepelni.



A nyerő Dombi-Kökény páros

– Az idény elején túl korán túl jól menni általában nem kifizetődő – összegzett az újpesti olimpiai bajnok.

A londoni hősök közül kiemelkedő teljesítményt nyújtott Dombi Rudolf és Kökény Roland, akik ezúttal sem találtak legyőzőre K-2 1000 méteren. A duó gyorsan egy hajóhossznyi előnyre tett szert, ezután az oroszokkal nagyot küzdve szereztek meg az első helyet.

– És hol van még az igazi versenyformánk! Még bőven tudunk mit fogni az időeredményen – magyarázta Kökény Roland.

– Olyan a taktikánk, hogy az utolsó méterekre mindig hagyunk tartalékot. A győzelem felé vezető úton ugyanis nem szeretjük a kellemetlen meglepetéseket – mondta az UTE versenyzője, Dombi Rudolf.

(GG)

## Irány a Duna!

A vízitúrázáshoz szükséges elméleti és gyakorlati ismereteket már sokan elsajátították az Újpesti Hajós Klubnál, így elhárultak az akadályok, indulhatnak a nyári vízitúrák a vén Dunán. A megszerzett ismeretek birtokában az első program egy egész napos vízitúra lesz május 26-án, vasárnap.



Hazai vizeken

teleket, amivel számtalan gyereknek életre szóló élményt szereztek. A klub mai vezetői, közöttük Varga János elnök is, valamennyien az ő neveltjei.

– Szerencsére sok gyerek érdeklődik nálunk – mondta Varga János. – Talán azért vagyunk népszerűek, mert a mi táboraink másról szólnak, mint egy átlagos nyári tábor. Önállóságra, fegyelmettségre oktatjuk a gyerekeket,

akik nem tanároknak, hanem barátoknak tekintenek bennünket.

Varga János büszkén újságolta, hogy a klubtagok többsége természetesen újpesti, de a barátok és a rokonok okán szép számmal akad bevándorló a főváros különböző kerületeiből is.

– A csapat összetétele sem mindennapi – folytatta a főnök. – Akadnak a vízitelepen kisiskolások, tizenévesek és

huszonéves fiatalok is. Együtt viszont nagyon jól festenek a hajóknak.

Az Újpesti Hajós Klub persze nemcsak itthon szervezi a vízitúrákat, hanem a határainkon túl is lapátolnak. Hosszú lenne felsorolni, merre jártak már, legyen elég annyi, hogy már végigveztek a Dunán, teljesítették a hazai Vízi Nagy Kör, és a napokban tértek haza Olaszországból, ahol Velencében kenuztak.

– Idén nyáron hová készülnek?

– Június elején hazai pályán, a Dunán evezünk Nagymarosról Újpestig. A hónapban még feltűnünk a Vágon, majd Esztergomból evezünk haza. Megyünk még Mohácsig is, majd túrázunk a Tiszán.

A tervek között szerepelnek hosszabb, többnapos túrák is, például az Újpest-Szekszárd-Siófok-Keszthely-, valamint a Szentgotthárd-Győr-Újpest-kirándulás is. És akkor még nem szóltunk a Duna-delta-túráról.

(gergely)

Már 13 219-en kedvelik az Újpest-Káposztásmegyer [facebook](#) oldalt!  
[www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer](http://www.facebook.com/ujpest.kaposztasmegyer)

Csatlakozz Te is az Újpestet lájkolók dinamikus gyarapodó közösségéhez!

Az Újpesti Közéleti TV-nek is van már Facebook oldala, amely szintén tetszésre méltó és egyre több tévés anyag elérhető rajta.

Az [ujpest.hu](http://ujpest.hu) weboldalon szintén megnézhetők az ÚKTV riportjai.

**Kedves Vásárlóink, Hirdetőink!** A lakossági hirdetéseket az Újpesti Kulturális Központ Ifjúsági Házban működő Újpest Márkablakban vesszük fel. (1042 Bp., István út 17-19). Hirdetés felvételi napok: hétfőn: 10-17 óráig, szerdán: 10-17 óráig, csütörtökön: 10-17 óráig. Lakossági apróhirdetéseket csak személyesen vesszünk fel! Díja: 945 Ft + áfa, azaz 1200 Ft/30 szó. Vállalkozói és méretes hirdetések feladása, árajánlatkérés: hirdetes@ujpestimedia.hu Részletes információ: www.ujpest.hu

**Ingtalant elad**

● Újpest kertvárosában, tulajdonostól eladó egy 110 m<sup>2</sup>-es, tetőér-beépítéses, hőszigetelt családi ház, kis kerttel, garázzsal, csendes utcában. A közlekedés kitűnő. I.á.: 31 M Ft, tel.: 06-30 630-1265

● Újpesten, jó helyen lévő teljesen felújított, átépítés nélkül két lakású alakítható, 105 m<sup>2</sup>-es családi ház, 390 m<sup>2</sup>-es parkosított kerttel eladó. I.á.: 39,5 M Ft, tel.: 06-30 845-9029

● Eladó lakás az Izzó-lakótelepen, magánszemélytől, II. emeleti, 57 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás, egyéni gázfűtéses, alacsony rezszel, lodzsás, világos lakás. Új konvektorok a szobákban, tárolóval, rendkívül jó lakókörösség. I.á.: 9,9 M Ft. Ingatlanosok ne keressenek! Tel.: 06-70 259-4488

● Újpest központban, Kassai utcában (okmányiroda mögött), metrótól 3 percre tulajdonostól eladó tégla-házban I. emeleti, 87 m<sup>2</sup>-es, 2+2 szobás, cirkós, jó állapotú, erkélyes, napfényes, dupla komfortos lakás. Liftes házban, tárolóval. I.á.: 25,8 M Ft, tel.: 06-20 943-4093

● Újpest központjában eladó 35 m<sup>2</sup>-es, X. emeleti, részben felújított, 1+1/2 szobás, tehermentes örök-lakás, klimatizált, új ablakok redőnyökkel, szűnyoghálókkal ellátott, csendes parkra néző, tel.: 06-20 319-6530

● Eladó Újpest központjában I. emeleti, 54 m<sup>2</sup>-es, 1+2 félszobás, teljesen felújított, klimatizált, mediterrán jellegű erkélyes, parkra néző, csendes, tehermentes örök-lakás, tel.: 06-20 362-7643

● Árzuhanás! Eladó Fót történelmi központjában, csendes utcában 90 m<sup>2</sup>-es 3 szobás, jó állapotú, tornácos parasztház. Melléképületekkel, fűt kúttal, 1187 m<sup>2</sup> telekkel. Iskola, óvoda, busz 5 perc. I.á.: 23 M Ft, tel.: 06-20 228-1454

**Ingtalant kiad**

● Káposztásmegyeren erdőre néző, 3 lakoszoba, étkezős, nagy erkélyes, izléseken felújított, részben bútorozott, szép állapotú lakás 65 000 + rezsiért kiadó. Kaució 2 havi bérleti díj. Kisállat nem akadály, tel.: 06-70 326-5331

**Szolgáltatás**

● **AJTÓ-ABLAK JAVÍTÁS!** Fa, műanyag nyílászárók szerelését, szigetelését, zárócserejét, átalakítását vállalja asztalos. Ingyenes kiszállás! Kiss Ernő, tel.: 06-30 447-4853

● Több évtizedes társasház-kezelői gyakorlattal teljes körű társasházkezelést vállalunk. 24 órás víz-és villanyszelvény ügyelettal, tel.: 06-30 949-6376; e-mail: hafilak@hafilak.hu

● Autókarosszéria-munkát Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30 932-8305

● Nyugdíjas asztalos **ASZTALOSMUNKÁT VÁLLAL** javítást is. Fiókcsere, ajtópántok cseréje, tel.: 306-2023, 06-70 234-7759

● **REDŐNYÖSMŰHELYBŐL** rendelhet mindenfajta redőnyt, relaxgárgyártást, -javítást, -szereletét. Szalagfüggöny, szűnyogháló, polettta, harmonikaajtó. Napellenző készítése, ponyvacsera, karnisszerelés. Főti út 45., tel.: 370-4932

● **KLÍMA**-telepítés, karbantartás, javítás garanciával. Nyári kedvezmény! „A” kategóriás hűtő-fűtő klímaberendezés beszerelve 140eFt, tel.: 06-30-864-5544, www.annauklima.hu

● Duguláselhárítás, víz-, gáz-, fűtőszerelet. Ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, vécék cseréje, tel.: 402-4330, 06-20 491-5089

● **IKEA**-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása a legolcsóbban. Pl.: könyvszekrény 228x80x28cm: 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő, tel.: 06-30 368-1354

**Ingtalant cserél**

● Elcserélném budapesti háromszobás házra vagy lakásra, vagy eladom diósjenői kétkomfortos, 140 m<sup>2</sup>-es, vegyes gáz-kazános házamat. Gyümölcsösrel, 900 m<sup>2</sup>-es konyhakert, állattartási lehetőség. I.á.: 15,5 M Ft, tel.: 06-20 992-1759

● Elcserélem vagy eladom, Budapesttől 5 kilométerre kétszintes házamat, gyümölcsösrel, szőlővel, gyönyörű kilátással, újpesti erkélyes panellakásért. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni egész nap lehet, tel.: 06-20 390-4057

● Sürgősen elcserélném újpesti önkormányzati 1+2 félszobás lakásomat 1+1/2 szobásra, lehet régi bérleti tulajdon házrész is. Minden megoldás érdekel. Újpest Káposztás I – II., XIII. ker., XV. kerület, régi Palota is. A lakás 59 m<sup>2</sup>-es és 40 m<sup>2</sup>-ig keresek. Gázkonvektorosat keresek, lehet még panel is, tel.: 06-70 643-6353

**Oktatás**

● Matematikatanítást vállal matematikatanár-szakos egyetemi hallgató. Házhoz megyek, tel.: 06-30 572-7416

**Régiség**

● Földrajztanár vásárol régi könyvet, térképet, képeslapot, katonai tárgyakat, ezüstöt, porcelánt, bútort, régi pénzt, diavetítőt, jelvényt, játékokat is vásárolok. Teljes hagyatékát megveszem, minden régi dolog érdekelhet. Hívjon! Lakás, pince, padlás, lomtalánítás! Tel.: 06-20 924-4123

**Mágus**

● Misztikus jellel született mágus és mesterjós jövendöl. Tenyérkártya, röntáslevétel, szerelmi kötés, munka-, üzlet- és sikermágia, tel.: 06-70 214-9230

**KAFFEE UND KUCHEN**

Az Újpesti Német Nemzetiségű Önkormányzat május 30-án 16–18 óra között tartja követező klubrendezvényét. Helyszíne: 1042 Bp., Nyár utca 40–42. Minden érdeklődőt szeretettel várunk! *Pappné Windt Zsuzsanna* elnök

**FOGCENTRUM**

**fogászati szakrendelő**

1151 Budapest, Fő út 4–6.

**Ingyenes állapotfelmérés és szaktanácsadás**

- teljeskörű fogászati ellátás
- fogbeültetés
- szájsebészet
- rögzíthető és kivehető fogpótlás
- dentálhigiéniai kezelés
- fogfehérítés
- esztétikus tömések
- fogékszer

Bejelentkezés személyesen vagy telefonon: (06-1) 631-1132, 06-20-429-6944



**KERESKEDELMI KÉPZÉSEK ÚJPESTEN**

Folyamatosan indítjuk élelmiszer eladó, boltvezető, kereskedelmi ügyintéző, pénztáros.

**Részletfizetés megoldható!**

Oktatás a délutáni órákban. Sikeres vizsga után mindenki OK7. bizonyítványt kap. Jelentkezni: 06-20-951-3357

**GYÓGYÍTÓ ISTENTISZTELET**

**SZERDA 17 ÓRA**  
Újpest, Váci út 13.  
(Andretti üzletház, emeleti terem)  
www.jjmsanders.hu, www.lise.org  
Tel.: 06 20 224 98 14  
A részvétel ingyenes. (x)



Az újpesti **Kakukk vendéglő** szeretettel várja a megújult kerthelyiségével minden kedves régi és új vendégét! Békebeli kertvárosi hangulat! Házias ízek, barátságos árak! Esküvői, születésnap és egyéb rendezvények lebonyolítását vállaljuk, akár malac sütéssel is! Legyen a vendégünk!

Címünk: Újpest, Nádor u. 31.  
Tel.: 06-1-783-01-75,  
**www.ujpestikakukk.hu**

Újpest Önkormányzatának vállalkozásfejlesztési programja keretében megjelenő támogatott hirdetés

Újpest Önkormányzata (x)

**Értesítés védőoltásról**

Tisztelt Szülők! Felhívom szíves figyelmüket, hogy a 2000. január 1. és 2000. december 31. között született leánygyermek részére a méhnyakrákot és nemi szervi szemölcsöt okozó humán papillomavírus (HPV) megelőzésére szolgáló védő-

oltás III. részoltásának időpontja **2013. június 3.** és **2013. június 7.** között lesz.

Kérem, szíveskedjenek felkeresni házi gyermekorvosukat vagy a területileg illetékes gyermekrendelőt a III. részoltás beadási időpontjának egyeztetése céljából. *Nagy István* alpolgármester

**Jóteknysági ruhaakció**

A Budapest-Káposztásmegyery Református Egyházközség jóteknysági ruhaakciót rendez a Bőröndös utca 17. szám alatti református templomban **június 3-án**, hétfőn és **4-én**, kedden 10-től 18 óráig. Mindenkit szeretettel várnak.

**Világviszonylatban is egyedülálló**

Budapest az egyetlen világváros, ahol a patkányok évtizedek óta sem gazdasági, sem közérzeti problémát nem okoznak. A budapesti patkánymentesség fenn-

tartási munkálatainak elvégzésére, újabb öt évre, a Bábolna Bio Kártevőirtó Szolgáltató Kft. kapott nemrégiben megbízást, így folytatódhat a negyven éve eredményesen végzett munka. Az esetleges patkányfertőzöttség észlelése esetén a cég továbbra is azt kéri, hogy a 432-0412-es telefonszámon, illetve a 432-0401-es telefonszámon vagy a szolgalattas@babolna-bio.com e-mail címen tegyünk bejelentést.



AZ ÚJPESTI SZENT ISTVÁN TÉRI PIAC-ÉS VÁSÁRCSARNOK HETI AKCIÓS AJÁNLATAI



Az Újpesti Piac aktuális ajánlatai:

- vöröshagyma 179 Ft/kg-tól
- újburgonya 199 Ft/kg-tól
- magyar eper 399 Ft/kg-tól
- lecsópaprika 399 Ft/kg-tól
- tévépaprika 498 Ft/kg-tól
- paradicsom 450 Ft/kg-tól

- cseresznye 350 Ft/kg-tól
- zöldborsó 380 Ft/kg-tól
- kovászolni való uborka 220 Ft/kg-tól
- ananász 250 Ft/db-tól
- új sárgarépa 120 Ft/cs.-től
- hónapos retek 80 Ft/cs.-től
- fejes saláta 120 Ft/db-tól
- párizsi 599 Ft/kg-tól

- fűszeres darált hús 700 Ft/kg-tól
- csirkezuza 599 Ft/kg-tól
- teaszalonna 999 Ft/kg-tól
- pulykanyak 699 Ft/kg-tól

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat! (x)

[www.ujpest.hu/piac](http://www.ujpest.hu/piac)

TÖBB URALKODÓ PÁPA NEVE VOLT	TÜZÉRSÉGI TÜZFEGYVER	KÖZELHARC SZAKASZA .. MESTER (FESTŐ)	HÁRÍT AZONBAN	ELŐD ODAHAJÍT	GÉPKOCSI, RÓV. NAGY DROSZ FOLYÓ	LOPAKODVA MENT KONYHA-SZEKRÉNY	ORIGÓ	JUTTATOD
BESSENYEI GYÖRGY MONDTA, 1. RÉSZ								Á
				DECI	„A HEGY LEVE”		OSZMIUM	
				CÉLTALANUL HÁNYÓDIK	KÖZHASZNÚ TÁRSASÁG		ÚJKÖKORI	
ELŐVESZ		FÜGGŐLEGES VONAL	LÁNGOL	NEM LÁT	MELANÉZIAI SZIGET			
LEVES RÉSZÉ!		GAUSS JELE	KAPAR		SPIELBERG ŪRMANÓJA			
MONDÁS 2. RÉSZÉ							ÁTMÉRŐ JELE	
FELSŐFOK JELE							LEJÁR	
		CSAHOLT				MOLL JELLEGŪ HANGSOR		5+5=
		...FÁZIK						
		FŐLDET FORGAT	HARMADIK HATVÁNY		POSTAI IRÁNYÍTÓ-SZÁMA: 3292	SŪRŪ PA-MUTVÁSZON		
		EVENTUS, MAGYARUL	RÓMAI MITOLÓGIAI ALAK		FÉRFI FEHÉRNEMŪ			
MAGAM	ROHAN			AIR INDIA		MELL ARGÓBAN		
RÓMAI 17	MAJDNEM VETÉS!			VÉRTANŪK VÁROSA		VAN ÉLE		
			... FONALA				TERMELŐ-SZÖVETKEZET	
			MINDEN RENDBEN				ERRE A HELYRE	
... VAGY AKKOR				GALLÉR			KÉRDŐ SZÖCSKA	FORDÍTOTT KETTŐS BETŪ
				-RA, PÁRJA			ÉSZAK	
		KERŪLET, RÓV.		.. PUMPA (AUTÓ)		HÁZTARTÁSI ÁRUCIKK		
		ZAMBIA GK. JELE		BUDAI KERŪLET		NULLA		
FLUOR ÉS TELLŪR							GÁRDAY GÁBOR	
MONDÁS 3. RÉSZÉ								

A Keresztrejtvény beküldendő soraiban ezúttal is egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket, kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2013. június 3-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Újpesti Kulturális Központ – Ady Endre Művelődési Ház. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. Kérjük, postacímüket internetes levelükben is jelezni szíveskedjenek. Az Újpesti Napló 2013. május 9-i lapszámában megjelent rejtvényünk helyes megfejtői közül az alábbiaknak kedvezett a szerencse: *Kálmán Anikó, Pálos Gábor, Surnyák Ákos* és *Töpler-Dévald Judit*. A nyertesek az Újpest Márkából (a korábbi Újpesti Ajándékbold) utalványait vehetik át. Nyereményükről levélben kapnak értesítést.

ÚJPESTI NAPLÓ

**Kiadó:** Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Ditzendy Attila Arisztid • **Szerkesztő:** Bangha Katalin • **Munkatársak:** Antos Anna, Gászó Rita, Juhász Máttyás, M. Orbán András • **Fotó:** Kozma István, Várai Mihály • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Újpesti Kulturális Központ Ady Endre Művelődési Ház 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** e-Print Magyarország Nyomdaipari Zrt. • **Terjeszti:** Feibra Kft., Tel.: 06-1-340-9921, E-mail: feibra@feibra.hu • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291 • *Megjelenik minden héten 43 500 példányban.* • Vállalkozói és méretes hirdetések feladása: hirdetes@ujpestimedia.hu • Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza. Közlés esetén fenntartjuk a szerkesztés jogát! • A megjelent meghívók és hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. • **Részletes információk, hírek, tudnivalók:** [www.ujpest.hu](http://www.ujpest.hu) • **Csatlakozzon hozzánk!** [www.facebook.com/ujpest.kapostasmegyer](https://www.facebook.com/ujpest.kapostasmegyer)

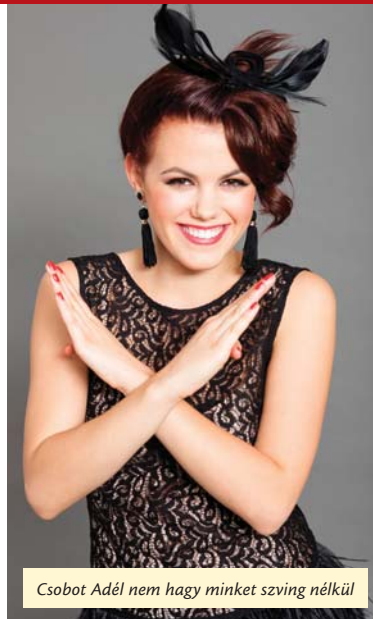
# Cimbalom, szving és bulislágerek a Családi Napon

Május 25-én a víztorony melletti szabad terület ad otthont az egész napos Újpesti Családi Napnak. A kilátogatókat 10 órától kézműves-foglalkozás, vídámpark, légvár, arcfestés és számtalan meglepetés várja. A családfők este kivetítőn élvezhetik a BL-döntőt.

A rendezvényen a szokásos sztár-dömping fogadja az újpestieket, többek között fellép *Farkasházi Réka*, a *Cimbaliband*, *Kocsis Tibor*, *Kasza Tibor*, *Csobot Adél* és a *Vegas Show Band*. A 22 óráig tartó eseményen minden program térítésmentesen látogatható.

A délutáni órákban érkezik hozzánk a *Cimbaliband*, amely cimbalommal kísért popzenéjével bizonyosan felpezsdíti a hangulatot a színpad környékén. A koncerten az együttes legújabb, *Ungerground* című kislemezének dalai is felcsendülnek.

A *Ungerground*nak köszönhető, hogy a banda 2013 januárjában mindent elspró sikerrel képviselte Magyarországot Hollandiában, az európai rádiók „Eurovizióján”, az Eurosonic fesztiválon – mondja *Unger Balázs*, az együttes vezetője. – Tavaly az Újpesti Folklor Fesztiválon már jártunk erre, mostani koncertünk vendége a fiatal és tehetséges hegedűs, *Solymosi Máté* „Rigó” lesz. Ígérhetjük, hogy jó hangulatban most sem lesz hiány – teszi hozzá a fiatal muzsikusz.



Csobot Adél nem hagy minket szving nélkül

*Csobot Adél*, a 2012-es X-Faktor döntőse a tehetségkutató óta szárnyal. Rengeteg fellépése van, sorra teljesülnek azok a szakmai vágyai is, amelyekről korábban csak ábrándozott. A napokban jelent meg Adél első dala, *Swing-hatás* címmel. A csinos erdélyi lány most érkezik először Újpestre, és ígérete szerint nem hagy minket szving nélkül.

– Bizom benne, hogy csodás napunk lesz, és Kocsis Tibivel együtt örömet fogunk szerezni a közönségünknek. Fantasztikus lesz ott lenni, és mindenképpen jó lenne Tibóval együtt is énekelni. A repertoár természetesen tükrözni fog engem – mondja a tőle megszokott cserfességgel Adél.

Az estét a *Vegas Show Band* fellépése zárja. A nyolctagú együttes az egyik legnevesebb magyar partizenekar. Külföldön már sokfelé léptek fel, így Dubajban, Svédországban, hozzánk éppen Ausztriából érkeznek. Repertoárjukon a legnagyobb bulislágerek szerepelnek, profi tolmácsolásban, köszönhetően annak, hogy tagjaik közül hatan képzett vokalisták.

– A nyolcvanas-kilencvenes évek slágereit hallhatják majd tőlünk az újpestiek. Igyekszünk majd felhőtlen, utcabáli hangulatot varázsolni – mondja a *Vegas Show Band* vezetője, *Zákonyi János*. Hozzászeli: – Örömmel jövünk Újpestre, *Gajdics Attila* és jómagam is Újpesten nőttünk fel.

G. R.

Találkozzunk többször!

## ÚJPESTI Családi nap Május 25., Víztorony

Minden program  
ingyenesen látogatható!

### Fellépők:

- 14.50 Farkasházi Réka
- 16.20 Cimbaliband
- 18.10 Kocsis Tibor
- 18.45 Kasza Tibor
- 19.30 Csobot Adél
- 20.45 Vegas Show Band

BL döntő  
közvetítés

kézműves-foglalkozás • hideg-meleg ételek  
vidámpark • fagyi • vattacukor • kürtöskalács  
légvár • arcfestés • MagicBox játéktára  
Helen Doron nyelviskola

Támogatók:



Részletek: [www.ujpest.hu/csaladinap](http://www.ujpest.hu/csaladinap)

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

Szervező:



Újpest  
Önkormányzata